

エマージング・マーケットにおける制度改革・市場統合と経済成長
(中東欧・中央アジア・ロシアおよび中国)
Institutional Development, Market Integration and Growth in Emerging Markets
(spanning Central and Eastern Europe, Central Asia and Russia to China)

日時：2006年4月3日(月) 9:00~18:00 場所：国連大学5階エリザベス・ローズ会議場

主催：欧州復興開発銀行 後援：(財)海外投融資情報財団

Date: Monday, 3 April, 2006, 9:00h~18:00h Place: United Nations University, Elizabeth Rose Conference Hall, 5F

Sponsored by: European Bank for Reconstruction and Development (EBRD)

Supported by: Japan Institute for Overseas Investment (JOI)

プログラム/Programme (案/Tentative)

(日英同時通訳付：with English/ Japanese simultaneous interpretation)

会議形式：EBRD のリサーチ・プログラムに沿った四つの政策パネルに分割。各パネルは EBRD 要請の研究成果をまとめた四つのプレゼンテーション(各 15 分)と公開討論(15 分)で構成。クロージングパネルは四つのプレゼンテーション(各 15 分)と公開討論で構成。

Conference format: Four policy panels in the broad areas corresponding to the EBRD research programme. These will consist of four 15-minute presentations drawing in part on the research commissioned by the EBRD in each of these areas followed by 15 minutes of open discussion. The Closing Panel Discussion will consist of four 15-minute presentations followed by open discussion.

9:00-9:30 参加者登録/Conference Registration

9:30-9:40 開会挨拶/Opening Remarks

井戸 清人 (財務省 国際局長)

Kiyoto Ido, Director-General of the International Bureau, Ministry of Finance, Japan

9:40-10:00 会議の概要および投資に与える影響
Conference Overview and Investment Implications

エリック・バーグロフ (EBRD チーフ・エコノミスト)

Erik Berglöf, Chief Economist, EBRD

10:00-11:15 エマージング・マーケットにおける市場化に向けた制度改革：
何が改革を進めるか。何が妨げるか。
Market-Oriented Institutional Change in Emerging Markets:
What Drives Reforms; What Holds Them Back?

ダロン・アセモグル (マサチューセッツ工科大学)

Daron Acemoglu, MIT

トーステン・ペーソン (ストックホルム大学)

Torsten Persson, Stockholm University

ジェームス・ロビンソン (ハーバード大学)

James Robinson, Harvard University

ジェラード・ローランド (カリフォルニア大学バークレー分校)

Gerard Roland, University of California, Berkeley

11:15-11:35 コーヒーブレイク/Coffee Break

- 11:35－12:50 制度と企業パフォーマンス：
エマージング・マーケットと OECD 間の生産性格差を縮小するには？
Institutions and Enterprise Performance: How Can Productivity Gaps between
Emerging Markets and the OECD be Narrowed?
- フィリップ・アギヨン (ハーバード大学)
Philippe Aghion, Harvard University
ウェンディー・カーリン (ユニバーシティ・カレッジ・ロンドン)
Wendy Carlin, University College London
バイ・チョンエン (北京清華大学)
Bai Chong-En (or David Li), Tsinghua University, Beijing
エカテリーナ・ズラブスカヤ (CEFIR・モスクワ・ニューエコノミック・スクール)
Ekatherina Zhuravskaya, CEFIR, New Economic School, Moscow
- 12:50－14:00 昼食／Lunch
- 14:00－15:15 労働市場と社会制度：失業対策と移行の社会的影響
Labour Markets and Social Institutions: Managing Unemployment and
the Social Consequences of Change
- サイモン・コマンダー (ロンドン・ビジネス・スクール／EBRD)
Simon Commander, London Business School and EBRD
キャシー・テレル (ミシガン大学)
Kathy Terrell, University of Michigan
クリス・ウッドラフ (カリフォルニア大学サンディエゴ分校)
Chris Woodruff, University of California, San Diego
セルゲイ・グリエフ (CEFIR・モスクワ・ニューエコノミック・スクール)
Sergei Guriev, CEFIR/New Economic School
- 15:15－16:30 金融市場開発と制度：エマージング・マーケットにおける金融市場育成の原動力
Financial Development and Institutions: What Drives Financial Development
in Emerging Markets?
- スティーブン・フリース (EBRD)
Steven Fries, EBRD
カタリーナ・ピスター (コロンビア大学)
Katharina Pistor, Columbia University
ヤン・シュヴェーナー (ミシガン大学)
Jan Svejnar, University of Michigan
ポール・ワクテル (ニューヨーク大学)
Paul Wachtel, New York University
- 16:30－16:50 コーヒーブレイク／Coffee Break
- 16:50－18:00 クロージング・パネル討論／Closing Panel Discussion
移行と開発の課題：変化に対応し、いかに高成長を達成するか
Challenges of Transition and Development:
Managing Change and Achieving High Growth
- マレック・ベルカ (ポーランド元首相)
Marek Belka, Former Prime Minister, Poland
イエゴール・ガイダル (ロシア元財務大臣)
Yegor Gaidar, Fomer Finance Minister, Russia
青木 昌彦 (スタンフォード大学／京都大学)
Masahiko Aoki, Professor, Stanford University/Kyoto University
ウー・ジンリャン (中国国務院開発研究センター)
Wu Jinglian, Development Research Council, State Council, China